

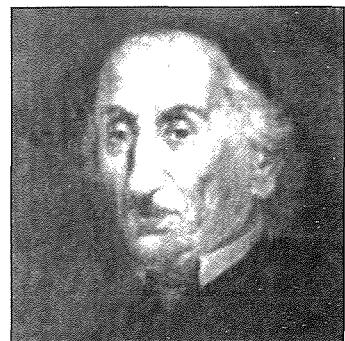


Dun Ģwann Barbara 1670–1758

*f'għeluq il-mitejn u ħamsin sena minn mewtu  
benefattur kbir tal-Knisja Parrokkjali ta' Hal Tarxien*

## Is-Sur Joseph Farrugia

Bejn it-30 ta' Awwissu u s-6 ta' Settembru 1959 kienet għiet organizzata Wirja Parrokkjali f'gheluq it-Tieni Ċentinarju mill-mewt ta' Dun ġwann Barbara. L-organizzaturi kienet Dun Karm Sant, Dun Karm Cauchi u Kelinu Cachia. Din il-Wirja kienet saret fl-Iskola tas-Sorijiet tal-Karită, ‘Immakulata Kunċizzjoni ta’ Hal Tarxien. Dun Karm Sant u Kelinu Cachia kienet ilhom jippreparaw u jħabirku għal din il-Wirja minn xahrejn qabel. F’din il-Wirja kull Għaqda Tarxiniżza kellha timla kamra jew klassi minn din l-Iskola biex fiha turi x-xogħol li sar u li qed isir mill-Ġħaqda li tkun.



Dun Gwann Barbara

F'wahda mill-kmamar fl-ewwel sular kien hemm ghall-wiri Dun Gwann Barbara l-opri kollha li halla Dun Gwann Barbara u f'kamra oħra kien hemm it-tapezzerija u d-dokumenti tal-Fondazzjoni Barbara. Bhala apprezzament ta' dak kollu li Dun Gwann Barbara kien ghamel għal Hal Tarxien, fis-6 ta' Settembru 1959, f'gheluq il-mitejn sena mill-mewt tiegħu, fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Tarxien kienet saret akkademja f'giehu fil-preżenza tal-E.T. Rev. Mons. E. Galea, Vigarju Ġenerali tad-Djoċesi ta' Malta. Dun Karm Sant kien qara fil-qosor il-hajja ta' Dun Gwann Barbara u l-habib tagħna Kelinu Cachia qara bl-ikbar hrara poezijsa tiegħu stess miktuba għal din l-okkażjoni.

Fost il-kotba esebiti f'dik il-Wirja kien hemm, bla dubju ta' xejn, il-ktieb ta' E. B. Vella 'Storja ta' Hal Tarxien u Rahal Ġdid' li kien stampat fl-1932. Fil-paġni 174 u 175 ta' dan il-ktieb insibu tagħrif fuq il-Fondazzjoni Barbara. Din il-Fondazzjoni kien halliha Dun Ģwann Barbara fit-testment li għamel għand in-Nutar Bernardu Marija Callus tal-24 ta' Settembru 1755. Iżda l-ikbar biċċa xogħol ta' tagħrif fuq il-hajja ta' Dun Ģwann Barbara u l-Fondazzjoni tiegħi tħalielna l-Prof. Dun Karm Sant, li kien Amministratur Eżekutur ta' dik il-Fondazzjoni mill-1949 sal-1990. Fl-1960 Dun Karm Sant kiteb dwar l-'Istorja tal-Fondazzjoni Barbara' - Tarxien, 1759–1959, tagħrif dettaljat miġbur fi 73 paġna fuq il-hajja ta' Dun Ģwann Barbara, fuq il-Fondazzjoni Barbara u fuq il-Wirja f'ġieħ Dun Ģwann Barbara li semmejna iktar 'il-fuq.

Dun Ĝwann Sant, li kien Amministratur u Eżekutuv tal-Fondazzjoni Barbara għal tnax-il sena, kiteb dan li ġej fuq Dun Ĝwann Barbara.

“Min jidhol fil-Knisja Parrokkjali ta’ Hal Tarxien nhar il-Festa tagħha jintlaqat mill-hlewwa u l-ġmiel ta’ tiżżej li jixhed l-imħabba tan-nies ta’ din il-Parroċċa ghall-knisja tagħhom li wrew minn meta din il-knisja bdiet tielgħa fl-1610 sal-lum.





Fost it-tiżżej hemm it-tappezzerija, tliet lampieri, l-artal maġġur, it-tużell tal-artal maġġur, l-apparat u hwejjeg ohra. Dawn l-opri tista' tghid huma kollha ġejjin mill-Fondazzjoni ta' Dun Ĝwann Barbara li kien jagħmilha tajjeb u halla lill-knisja ta' Hal Tarxien werrieta biex tissebbah bl-opri artističi li naraw.”

Il-familja Barbara kienet numeruża u importanti. Dun Ĝwann kien ir-raba' fost sebat ahwa li tnejn minnhom kienu mietu zghar. Twieled nhar id-19 ta' Mejju 1670 – 87 sena wara l-firda ta' Hal Tarxien mill-parroċċa ta' Bir Miftuh – minn Natale Barbara mill-Gudja u Antonia Camilleri minn Hal Tarxien. Fil-familja Barbara matul il-mitt sena (1668–1760) nsibu mhux inqas minn ghaxar qassisin. Dun Ĝwann trabba u miet f'Hal Tarxien fi Sqaq il-Forn, wara l-knisja. Irnexxielu jehles mill-pesta tal-1675-6 li f'disa' xhur qedet 145 ruh minn dan ir-rahal biss. Meta tfarfar, wera x-xewqa li jsir qassis u qaddes nhar il-5 ta' Ĝunju, 1694 fl-etià ta' 24 sena. Insibu li meta Dun Ĝwann kien żagħżugh ta' 17-il sena pprofessa bhala fratell fil-Fratellanza tal-Kunċizzjoni.

Dun Ĝwann wiret mingħand missieru s-sengħa tar-raba' u hu stess kien jaħdem ir-raba', kien jiżra' l-qamħ u l-qoton, u fid-dar kellu l-ghodda kollha tal-biedja. Kellu raba' iehor mhux f'Hal Tarxien imqabbel lil diversi nies u kien jsieħi u jinnejgozja flusu lin-negożjanti tal-qoton li kienu jsiefru lejn Spanja fl-ibliet ta' Alicante, Barcellona, Cadiz u Marsilja. Fit-tanax-il sena ta' qabel ma miet għamel 297 kuntratt ta' self.

Fis-seklu tmintax, Hal Tarxien kien għaddej minn żmien tajjeb. Minn ftit wara li qaddes Dun Ĝwann sakemm miet fl-1759, il-knisja dejjem kienet għaddejja b'xogħol ta' tiżżej. Saru l-kappelluni fl-1709, in-navi fl-1723-36, il-faċċata fl-1755–56, is-sedja ghall-kor tal-injam fl-1752, l-ostensorju kbir fl-1752, l-orgni fl-1747, il-fonti tal-magħmudija fl-1754, il-qanpeina l-kbira, id-dar tal-Kappillan u ftit wara mewtu l-knisja ta' San Bert. Il-familja Barbara hadet sehem kbir f'dan ix-xogħol. Dun Antoine Barbara hareg 1,500 skud għall-qanpiena l-kbira; Dun Tumas Barbara hareg il-flus għal opri ohra; Dun Ĝwann Barbara kkontribwixxa għat-



Dar Nru 47, Sqaq Britannika Nru 1. Id-Dar ta' Dun Ĝwann Barbara fejn għex u miet.





tkabbir tal-kor billi ta l-ġebel għall-knisja mill-ghalqa tiegħu 'Tal-Barriera'. Dun ġwann kien prokurator tal-knisja fl-1723 kif ukoll tal-fratellanza tal-Kunċizzjoni u tal-Erwieħ. In-navi tal-knisja telgħu meta Dun ġwann kien prokurator, nistgħu nghidu li kien wieħed minn dawk li heġġew biex isir dan ix-xogħol.

Dun ġwann miet fil-11 ta' Novembru 1759 fl-età ta' 89 sena fid-dar tiegħu wara l-knisja numru 47, Sqaq Numru 1, wara agunija twila. Insibu registrati fl-agunija tħalli quddiesa tal-buon passaġġ. Haduh b'funeral solenni fil-knisja parrokkjali fejn saritlu rħama l-ġmiel tagħha maħduma mill-marmista Mariuzzo Nicholas, l-istess wieħed li għamel l-arta maġġur. L-esekuturi riedu li l-irħama titqiegħed f'nofs il-korsijsa, iżda l-Kappillan Psaila oppona ghax ried li din l-irħama titqiegħed fuq il-qabar tas-sacerdoti fil-kor. L-esekuturi hadu hsieb ukoll li jordnaw ritratt ta' Dun ġwann u qabbdū lill-pittur Francesco Zahra. Dan il-kwadru, illum jinsab fis-sagristija tal-knisja parrokkjali ta' Hal Tarxien.

Fil-ktieb 'Il-Knisja Parrokkjali ta' Hal Tarxien' ta' Prof. Vincenzo Borg (1973) f'paġna 38 hemm imsemmija l-opri kollha li kellhom isiru fil-knisja parrokkjali ta' Hal Tarxien mill-introjti tal-Fondazzjoni Dun ġwann Barbara. Ta' min jghid illi skont ma ħalla miktub fit-testment tiegħu, l-esekuturi jieħdu hsieb li jagħmlu, barra l-arta maġġur tal-irħam, tużżejj għall-Artal Maġġur, lampier iehor tal-fidda għal quddiem l-arta maġġur u tnejn għall-arta tal-kappelluni. Barra minn dan riedu wkoll jagħmlu l-pontifikal jew ahjar apparat għal meta jiffunzjona l-Isqof li kelleu jikkonsisti f'hames pjaneti, tliet tunicelli u hames kapep. Dawn kollha saru f'dawn l-ahħar mitejn u ħamsin sena. Mhux ta' b'xejn mela, li lil dan il-benefattur kbir għiet imsemmija triq għalih f'Hal Tarxien.

#### Referenzi

- Storja ta' Hal Tarxien u Raħal Ġdid*, ta' E. B. Vella (1932) pp 174, 175.  
*Tifkira ta' Dun ġwann Barbara, 1670–1759*, Benefattur tal-Knisja Marija Annunzjata, Tarxien ta' Dun Karm Sant, 1960.  
*Il-Berqa*, 2 ta' Settembru 1959, pp 7, kitba ta' P. A. Caruana  
*Knisja Parrokkjali ta' Hal Tarxien*, Mons. Vincenzo Borg 1973, pp 37, 38.  
*Fuljett Parrokkjali Tarxien*, hargejha Mejju-Ġunju 1980 Nru 30, poezijsa *Lil Dun ġwann Barbara* ta' Kelinu Cachia.  
*Hal Tarxien* ta' Vincent Battistino (1993) pp 69 sa 75.  
*Dun ġwann Barbara* kitba ta' Glenn Copperstone fil-ktejjeb tal-Għaqda tal-Armar, Festa Annunzjata 2004 pp 46, 47.  
*Fuljett Parrokkjali Tarxien*, Randan u Żmien l-Għid, Ghadd 69 p. 14  
Triq Hal Tarxien, ta' Jos. A. Farrugia, 2007 pp 20, 21, 22, 23

## degabriele gift shop ltd

68/96 Zabbar Road, Paola

Tel: 21696945, 99471202 • Fax: 21895340

E-mail: [deggiftshop@nextgen.net.mt](mailto:deggiftshop@nextgen.net.mt)

**Rustic, Modern & Classic Chandeliers  
Gifts for all occasions**

